

No. 13499

**INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
SPAIN**

**Guarantee Agreement—*Third Railway Project* (with
schedules and General Conditions Applicable to
Loan and Guarantee Agreements dated 31 January
1969). Signed at Washington on 28 June 1971**

Authentic text: English.

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development
on 16 September 1974.*

**BANQUE INTERNATIONALE POUR
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT
et
ESPAGNE**

**Contrat de garantie — *Troisième projet relatif aux
chemins de fer* (avec annexes et Conditions générales
applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en
date du 31 janvier 1969). Signé à Washington le
30 juin 1971**

Texte authentique : anglais.

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le
développement le 16 septembre 1974.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

GUARANTEE AGREEMENT¹CONTRAT DE GARANTIE¹

Publication effected in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 29 December 1971, upon notification by the Bank to the Government of Spain.

¹ Entré en vigueur le 29 décembre 1971, dès notification par la Banque au Gouvernement espagnol.